



#### ADENDA Nº QQA

AL CONVENIO N° 001-2015-MINAGRI-DVDIAR-AGRO RURAL-DE CONVENIO ENTRE EL PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO Y EL NUCLEO EJECUTOR CENTRAL DEL PROYECTO "FORTALECIMIENTO DEL DESARROLLO LOCAL EN AREAS DE LA SIERRA Y SELVA ALTA DEL PERU".

Conste por el presente la Adenda al Convenio Nº 001-2015-MINAGRI-DVDIAR-AGRO RURAL-DE que celebran:

\* El PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL, en adelante GRO RURAL, con RUC Nº 20477936882, con domicilio en la Av. Salaverry Nº 1388, distrito de Jesús María, provincia y departamento de Lima, representado por su Director Ejecutivo Ing. ALBERTO VICTORINO JOO CHANG, identificado con DNI Nº 02607652 y designado mediante Resolución Ministerial N° 0606-2016-MINAGRI, y;

\* El NÚCLEO EJECUTOR CENTRAL DEL PROYECTO "FORTALECIMIENTO DEL DESARROLLO LOCAL EN ÁREAS DE LA SIERRA Y LA SELVA ALTA DEL PERÚ", en adelante NEC-PSSA, con RUC Nº 20565464486, con domicilio en la Av. Salaverry Nº 1388, Jesús María — Lima, representado por el señor LUIS DELFIN SAEZ GUILLEN, identificado con DNI Nº 08704097, y encargado mediante Resolución Directoral Ejecutiva Nº 268-2014-MINAGRI-DVDIAR-AGRO RURAL/DE.

A quienes conjuntamente se les denominará LAS PARTES, en los términos siguientes:

## CLÁUSULA PRIMERA.- DE LOS ANTECEDENTES:

Con fecha 26 de febrero de 2015, las partes celebraron el CONVENIO ENTRE EL PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO Y EL NUCLEO EJECUTOR CENTRAL DEL PROYECTO "FORTALECIMIENTO DEL DESARROLLO LOCAL EN AREAS DE LA SIERRA Y SELVA ALTA DEL PERU", en adelante **EL CONVENIO** con el Objeto de establecer los términos y condiciones entre las partes que conllevan a la óptima y eficiente transferencia de recursos financieros por parte de AGRO RURAL y el manejo de los mismos por parte de NEC – PSSA, en el marco de ejecución del proyecto.

A través de Informe Nº 083-2017-MINAGRI-DVDIAR-AGRO RURAL-DDA/PSSA, el Coordinador Ejecutivo del Proyecto Sierra y Selva Alta, remite una propuesta de Adenda, con la finalidad de adquirir Guano de las Islas a AGRO RURAL, en cantidad para los proyectos que el propio documento indica.

#### CLÁSULA SEGUNDA.- DE LOS OBJETIVOS DE LA ADENDA

Considerando la importancia de las actividades que desarrollan coordinadamente LAS PARTES, y de acuerdo a lo solicitado por NEC-PSSA, estas convienen en <u>modificar</u> el numeral 4.6 de las obligaciones de las partes contenidas en la *CLAUSULA CUARTA* de **EL CONVENIO**, ampliándolo de acuerdo al siguiente detalle:







## CLÁUSULA CUARTA.- OBLIGACIONES DE LAS PARTES

**4.6. AGRO RURAL**, autoriza la apertura de tres (03) cuentas corrientes en moneda nacional a nombre del NEC – PSSA: Una cuenta para el manejo de los fondos transferidos por la Fuente de Financiamiento RO; una cuenta de financiamiento de Endeudamiento Externo; y una cuenta para el manejo de los fondos transferidos por ingresos extraordinarios de indemnizaciones de seguros y otros, por la fuente de Financiamiento RDR.

Los responsables de manera mancomunada serán los siguientes:

Titulares:

Coordinador Ejecutivo del Proyecto

Administrador del Proyecto

Suplentes:

Especialista en Seguimiento y Evaluación del Proyecto

Tesorera del Proyecto

## CLÁSULA TERCERA.- DE LA RATIFICACIÓN DEL CONVENIO ORIGINAL

LAS PARTES, ratifican la vigencia de las demás estipulaciones y cláusulas del CONVENIO ENTRE EL PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL – AGRO RURAL y EL NUCLEO EJECUTOR CENTRAL DEL PROYECTO "FORTALECIMIENTO DEL DESARROLLO LOCAL EN AREAS DE LA SIERRA Y SELVA ALTA DEL PERU", materia de la presente adenda.

En señal de conformidad **LAS PARTES** suscriben el presente documento, en tres (03) ejemplares igualmente válidos, en la ciudad de Lima, a los 24 días del mes de Noviembre del año 2017.

Programa de Desarrollo Productivo Agrario Rural - AGRO RURAL

PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL - AGRO RURAL

Ing. Agr. Alberto Joo Chang

Ing. ALBERTO VICTORINO JOO CHANG DIRECTOR EJECUTIVO

LUIS DELFIN SAEZ GUILLEN COORDINADOR EJECUTIVO





#### ADENDA Nº OOA

AL CONVENIO N° 001-2015-MINAGRI-DVDIAR-AGRO RURAL-DE CONVENIO ENTRE EL PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO Y EL NUCLEO EJECUTOR CENTRAL DEL PROYECTO "FORTALECIMIENTO DEL DESARROLLO LOCAL EN AREAS DE LA SIERRA Y SELVA ALTA DEL PERU".

Conste por el presente la Adenda al Convenio Nº 001-2015-MINAGRI-DVDIAR-AGRO RURAL-DE que celebran:

\* El PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL, en adelante AGRO RURAL, con RUC Nº 20477936882, con domicilio en la Av. Salaverry Nº 1388, distrito de Jesús María, provincia y departamento de Lima, representado por su Director Ejecutivo Ing. ALBERTO VICTORINO JOO CHANG, identificado con DNI Nº 02607652 y designado mediante Resolución Ministerial N° 0606-2016-MINAGRI, y;

\* El NÚCLEO EJECUTOR CENTRAL DEL PROYECTO "FORTALECIMIENTO DEL DESARROLLO LOCAL EN ÁREAS DE LA SIERRA Y LA SELVA ALTA DEL PERÚ", en adelante NEC-PSSA, con RUC Nº 20565464486, con domicilio en la Av. Salaverry Nº 1388, Jesús María — Lima, representado por el señor LUIS DELFIN SAEZ GUILLEN, identificado con DNI Nº 08704097, y encargado mediante Resolución Directoral Ejecutiva Nº 268-2014-MINAGRI-DVDIAR-AGRO RURAL/DE.

A quienes conjuntamente se les denominará LAS PARTES, en los términos siguientes:

# CLÁUSULA PRIMERA.- DE LOS ANTECEDENTES:

Con fecha 26 de febrero de 2015, las partes celebraron el CONVENIO ENTRE EL PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y RIEGO Y EL NUCLEO EJECUTOR CENTRAL DEL PROYECTO "FORTALECIMIENTO DEL DESARROLLO LOCAL EN AREAS DE LA SIERRA Y SELVA ALTA DEL PERU", en adelante **EL CONVENIO** con el Objeto de establecer los términos y condiciones entre las partes que conllevan a la óptima y eficiente transferencia de recursos financieros por parte de AGRO RURAL y el manejo de los mismos por parte de NEC – PSSA, en el marco de ejecución del proyecto.

A través de Informe Nº 083-2017-MINAGRI-DVDIAR-AGRO RURAL-DDA/PSSA, el Coordinador Ejecutivo del Proyecto Sierra y Selva Alta, remite una propuesta de Adenda, con la finalidad de adquirir Guano de las Islas a AGRO RURAL, en cantidad para los proyectos que el propio documento indica.

### CLÁSULA SEGUNDA.- DE LOS OBJETIVOS DE LA ADENDA

Considerando la importancia de las actividades que desarrollan coordinadamente LAS PARTES, y de acuerdo a lo solicitado por NEC-PSSA, estas convienen en modificar el numeral 4.6 de las obligaciones de las partes contenidas en la CLAUSULA CUARTA de EL CONVENIO, ampliándolo de acuerdo al siguiente detalle:











#### CLÁUSULA CUARTA.- OBLIGACIONES DE LAS PARTES

**4.6. AGRO RURAL**, autoriza la apertura de tres (03) cuentas corrientes en moneda nacional a nombre del NEC – PSSA: Una cuenta para el manejo de los fondos transferidos por la Fuente de Financiamiento RO; una cuenta de financiamiento de Endeudamiento Externo; y una cuenta para el manejo de los fondos transferidos por ingresos extraordinarios de indemnizaciones de seguros y otros, por la fuente de Financiamiento RDR.

Los responsables de manera mancomunada serán los siguientes:

Titulares:

Coordinador Ejecutivo del Proyecto

Administrador del Proyecto

Suplentes:

Especialista en Seguimiento y Evaluación del Proyecto

Tesorera del Proyecto

## CLÁSULA TERCERA.- DE LA RATIFICACIÓN DEL CONVENIO ORIGINAL

LAS PARTES, ratifican la vigencia de las demás estipulaciones y cláusulas del CONVENIO ENTRE EL PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL – AGRO RURAL y EL NUCLEO EJECUTOR CENTRAL DEL PROYECTO "FORTALECIMIENTO DEL DESARROLLO LOCAL EN AREAS DE LA SIERRA Y SELVA ALTA DEL PERU", materia de la presente adenda.

En señal de conformidad **LAS PARTES** suscriben el presente documento, en tres (03) ejemplares igualmente válidos, en la ciudad de Lima, a los <u>24</u> días del mes de Noutembre del año 2017.

Programa de Desarrollo Productivo Agrario Rural – AGRO RURAL

PROGRAMA DE DESARROLLO PRODUCTIVO AGRARIO RURAL - AGRO RURAL

Ing. Agr. Alberto Joo Chang Director Ejecutivo

Ing. ALBERTO VICTORINO JOO CHANG
DIRECTOR EJECUTIVO

LUIS DELFIN SAEZ GUILLEN

COORDINADOR EJECUTIVO



